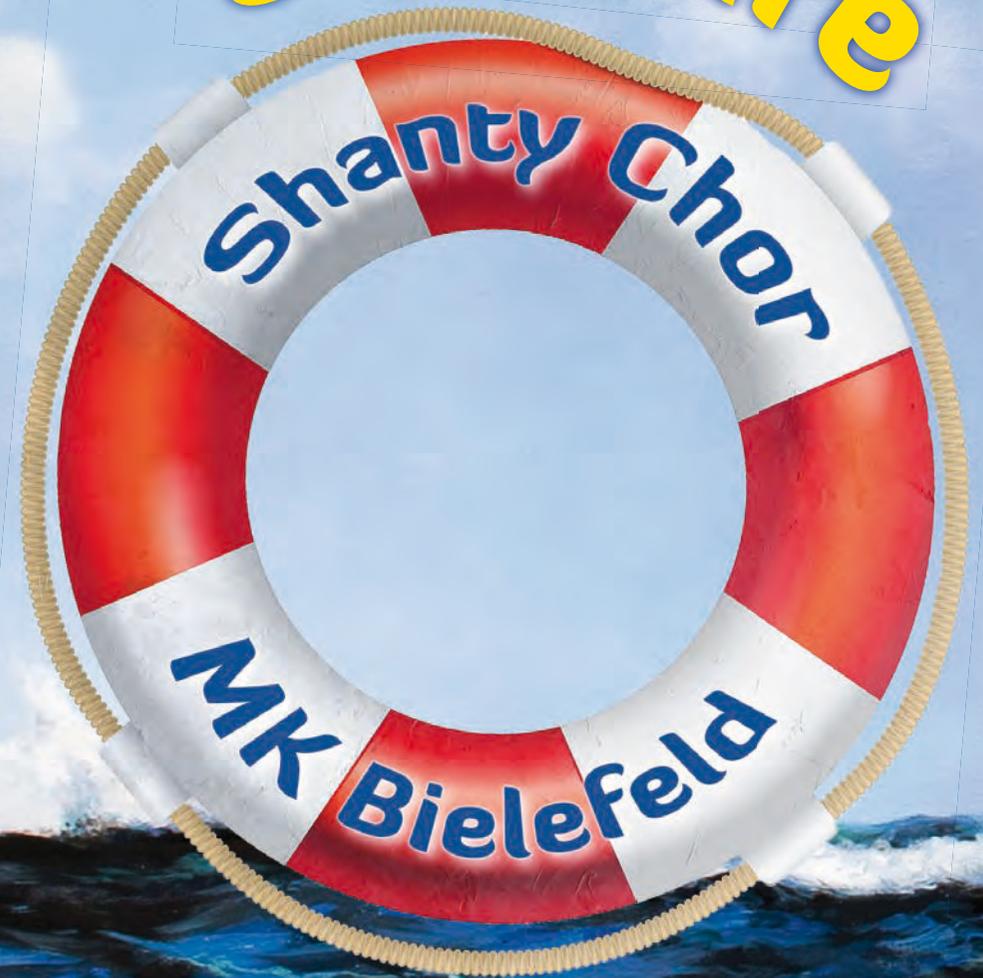




50 Jahre



Es geht um kulturelle Vielfalt.



Weil's um mehr als Geld geht!

Kulturelle Vielfalt fördern – dafür stehen wir seit 1825 aus Überzeugung. Mit Leidenschaft für unsere Stadt!

sparkasse-bielefeld.de



Inhaltsverzeichnis

Grußwort des Vorsitzenden	3
Veranstaltungen 2022	3
Grußwort des DMB	4
Grußwort des Oberbürgermeisters	5
In eigener Sache	6
Vorstellung Shanty Chor	7
Gründungsmitglieder, Chronik der Vorsitzenden	9
Vorstellung Chorleiterin Beata Nickel	11
Diskographie	12-13
Open House	15
Konzert Stiftsmarkt 2022	16-17
Sonne über Sylt 2013	18-21
Usedomer Inseltörns	22-29
St. Niklas war ein Seemann... Stiftskirche 2019	30-33
Der Untergang der Pamir	34
Unterstützung für Kostia	34

seinunddesign

Norbert Adams | Tel. 0521 8972 2020 | seinunddesign.de

Feines Design.
Foto Know-how.
Erfolgreiche Webseiten.
Alles aus einer Hand.
Entspannen Sie jetzt.

} [Re|lax]



Konzept und Gestaltung für dieses Jubiläums-Heft

Gestaltung und Produktion für Ihre Unternehmenskommunikation
corporate design | webdesign | photography | promotional products

50 Jahre Lieder von „See und Me(h)er ...“

Bielefeld, im Oktober 2022

Was für eine Zahl, was für eine Leistung!



Zwölf sangesfreudige ehemalige Seeleute wollten auch in Bielefeld maritimes Liedgut pflegen. Und so taten sie sich unter der zielstrebigem Initiative von Paul Möltgen zusammen und riefen den Shanty Chor Bielefeld in der Marinekameradschaft Bielefeld, unter deren Dach sie damals noch fuhren, ins Leben.

Am 7. Februar 1972 verselbständigte er sich unter der Flagge

„Shanty Chor MK Bielefeld“

und wurde als solcher in das Vereinsregister eingetragen.

Zunächst probte der Chor u. a. in der Kaserne an der Ravensberger Straße in Bielefeld, später dann, von 1975 bis 2010, im lieb gewonnenen Marineheim an der Engerschen Straße, das leider einer Straßenerweiterung weichen musste. Glück im Unglück – rechtzeitig wurden ihm die früheren „Stiftsstuben“ an der Huchzermeierstraße, ebenfalls in Schildesche, als neuer „Heimathafen“ angeboten. Und wie man vor Ort unschwer erkennen kann, hat der Chor im wahrsten Sinn des Wortes dort Anker geworfen und festgemacht.

Musikalisch ist der Shanty Chor MK Bielefeld (2-facher Bundessieger beim Wettbewerb der Shantychöre) mit seiner Sailor-Band seinen Wurzeln, unabhängig von jeweils aktuellen Trends, stets treu geblieben. Sieben verschiedene, erfolgreiche Einspielungen des Repertoires wurden im Laufe der Jahre auf den jeweils aktuellen Tonträgerformaten LP / MC sowie CD erstellt und bilden als Tonzeugen 50 Jahre erfolgreiches Schaffen zur Pflege maritimer Musik und Brauchtums ab.

Und die Steuerleute auf der Brücke taten ein Übriges, führten sie das Schiff in all den Jahren umsichtig durch manchmal auch kabbeliges Wasser.

Hiermit wünsche ich dem Shanty Chor MK Bielefeld noch viele erfolgreiche Jahre, ganz nach dem Motto des griechischen Universalgelehrten Aristoteles:

Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel richtig setzen!

Stets guten Wind und die Handbreit Wasser unterm Kiel wünscht

Manfred Wallwiener

Vorsitzender
Shanty Chor MK Bielefeld



Unsere Auftritte im Jubiläumsjahr 2022

01.05.	Brackweder Frühling
14.05.	Diamantene Hochzeit – privat in Gütersloh
11.06.	Lutherstift Bielefeld Benefizkonzert
18.06.	Shantifestival Dortmund
20.06.	Geburtstagsessen – Marineheim
24.06.	Werbegemeinschaft Jöllenberg Marienkirche
23.07.	Marienheim Halle/Westf. Benefizkonzert
06.08.	Konzerthalle Bad Salzuflen
25.08.	„Sounds of Schildesche“ Marineheim
27.08.	Schweinemarkt Brackwede
10.09.	Landesverbandstagung DMB in Bielefeld
24.09.	Stiftsmarkt Schildesche
02.10.	Jubiläumskonzert Oetkerhalle Bielefeld
22.10.	125 Jahre Marineverein Bielefeld
27.11.	1. Adventskonzert Brackwede
02.12.	2. Adventskonzert Johanniskirche
06.12.	„Neue Schmiede“, Bethel
11.12.	3. Adventskonzert Stiftskirche

Wir danken unseren Werbepartnern und Sponsoren für ihre Unterstützung. Bitte unterstützen Sie diese bei Ihren Einkäufen, wo möglich, ebenfalls. Die Einnahmen aus den Anzeigenschaltungen kommen ausschließlich den laufenden Vereinsaktivitäten sowie der Produktion dieses Jubiläumshäftes zugute.

IMPRESSUM

Herausgeber: Shanty Chor MK Bielefeld, Hauptmannsfeld 42, 33739 Bielefeld | Tel.: 05206 920380 | shanty-chor-bielefeld.de | Redaktion und Anzeigen: Manfred Wallwiener | Konzept und Gestaltung: Norbert Adams, seinunddesign.de | Fotos: Vereinsmitglieder, Manfred Wallwiener, Norbert Adams (Johanniskirche, Stiftsmarkt), Titel: ©pavlogatilov (AdobeStock), IngImage | Druckauflage 750

Kortstiege BESTATTUNGEN

☎ 0521/9 86 55 70



LIEBEN TRAUERN ERINNERN

„WEIßT DU NOCH, UNSER
LIEBLINGSPLATZ?
WENN ICH DORT BIN, IST ES,
ALS WÜRDST DU WIEDER NEBEN MIR
SETZEN UND MEINE HAND HALTEN.“

Erinnerungen teilen im
Gedenkportal auf
www.kortstiege.de/gedenken

Bestattungsvorsorge bedeutet Sicherheit für die ganze Familie

Ihre Bestattungswünsche festzuhalten und dafür finanziell vorzusorgen gibt Ihnen und Ihrer Familie das gute Gefühl, dass alles geregelt ist. Von der Bestattungsart über die Gestaltung der Trauerfeier mit Lieblingsblumen und -musik bis hin zur

Mitgabe persönlicher Gegenstände können Sie jedes Detail dabei selbst bestimmen. Wie stellen Sie sich Ihre letzte Reise vor? Wir laden Sie herzlich zu einem **unverbindlichen Vorsorgegespräch** ein.

Bestattungen Kortstiege Schelpsheide 6 33613 Bielefeld info@kortstiege.de www.kortstiege.de

Dächer Fassaden Trockenbau

TINO KRETSCHMANN



www.tk-dach.de Tel. 05 21 / 30 41 399 Schäferstraße 40 | 33611 Bielefeld



Deutscher Marinebund e.V.

- Landesverband Westfalen -

Der Landesverbandsleiter



Gladbeck den 19.09.2022

Liebe Kameradinnen, liebe Kameraden,

in 1972 wurde der Shanty Chor Bielefeld gegründet, im Januar 2021 trat er dem Deutschen Marine Bund bei, eine sehr gute Entscheidung.

Nunmehr feiert er sein 50-jähriges Jubiläum mit einer derzeitigen Crew von ca. 50 Mitgliedern, d.h., dass in der Zukunft von diesem Shanty Chor noch einiges an musikalischen Events zu erwarten ist.

In diesem Sinne wünsche ich dem Shanty Chor Bielefeld mit seinem Vorsitzenden Manfred Wallwiener alles Gute und viel Erfolg.



Mit kameradschaftlichen Grüßen

Landesverbandsleiter Westfalen

Johannes Rothmann

Fon : 02043 / 57073 oder Mobil : 0172 / 953 253 1
Email : Landesleiter@DMB-LV-Westfalen.de
Homepage : www.DMB-LV-Westfalen.de

50 Meinen herzlichen Glückwunsch

Das muss man erst einmal schaffen:

50 Jahre ist der Bielefelder Shanty Chor alt geworden – ohne das Meer zuhause zu haben!

Noch nicht einmal einen großen Fluss – gut, die Lutter ist nun ein weiteres Stückchen offengelegt, doch das wird wohl nicht der Grund dafür sein, dass die Sänger vom Shanty Chor Bielefeld immer noch stimmungsgewaltig von der großen weiten Welt singen.

Ob „La Paloma“ oder „Capitano“ – ihre Lieder handeln vom Fernweh und der großen Sehnsucht zum Meer. Wer die 50 aktiven singenden Sailors hört, der weiß: hier ist viel Leidenschaft

im Spiel....und im Lied. Und in 50 Jahren kommen eine Menge Lieder zusammen. So wundert es mich nicht, dass der Bielefelder Shanty Chor mehr als 160 Lieder im Repertoire hat.

Ich freue mich sehr darüber, dass nach einer langen Corona-Zwangspause nun wieder ein frischer Wind durch Bielefeld und die Oetkerhalle geht.

50 Jahr Shanty Chor – das heißt auch 50 Jahre Musik, Tanz und ganz viel Mitreisseffekte: wer die Jungs singen hört, der möchte mitmachen – singen und/oder tanzen. Weit über Bielefelds Grenzen hinaus sind sie bekannt und beliebt – und dass sie es ernst meinen, ist wohl nicht erst

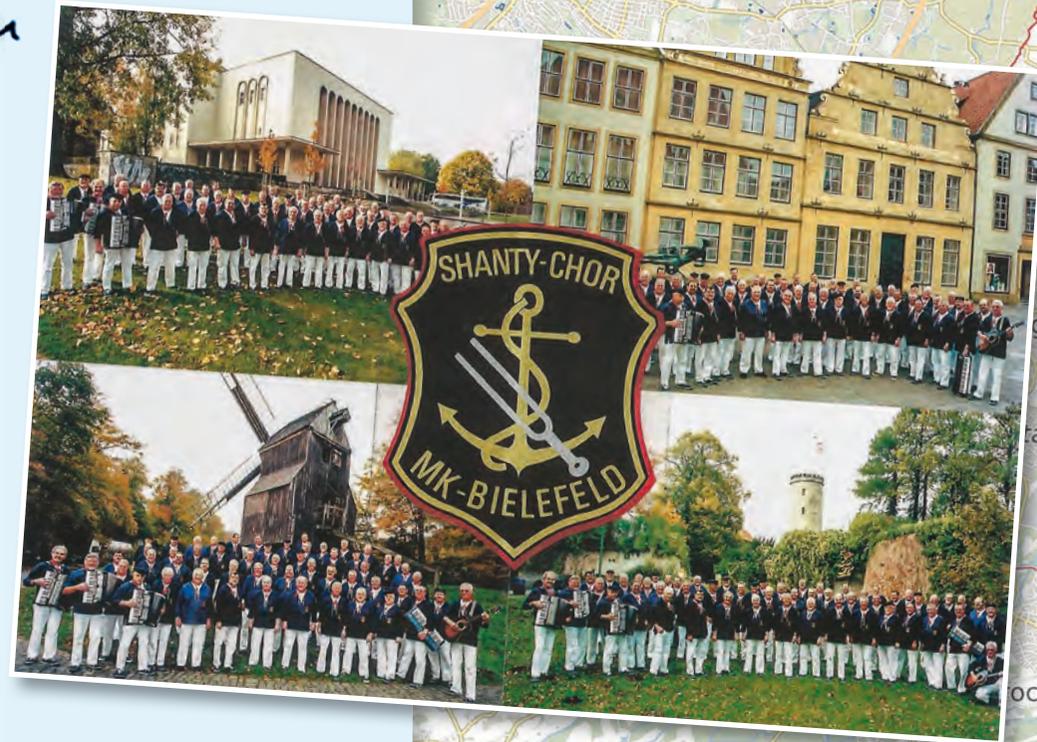
seit 2021 bekannt: seitdem nämlich ist der Shanty Chor Mitglied im Deutschen Marinebund.

Insofern: es gibt Tage, da könnte man meinen, Bielefeld liegt sehr wohl am Meer – immer dann nämlich, wenn der Shanty Chor stimmungsgewaltig und mit viel Leidenschaft uns alle an den Strand singt!

Meinen herzlichen Glückwunsch zu einem halben Jahrhundert Seemannslieder aus Bielefeld

Pit Clausen

Pit Clausen
Oberbürgermeister



Verl

5 km



Genießen Sie schöne Stunden in
unseren Räumen
Ihre Feier, Event, Tagung

BRENNER

HOTEL & RESTAURANT



von Montag bis Samstag von 15.00 - 23.30 Uhr geöffnet
Karfreitag - Mittagstisch - mit frischem Spargel und Fischgerichten
Ostersonntag Langschläferfrühstück - 8.00 - 13.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie
Otto-Brenner-Str. 135, 33607 Bld., Tel.: 0521 2999 0 www.brenner-hotelde

Ich kümmere mich um die Ohren
und den Menschen dazwischen



Cordes

HÖRGERÄTE
Betheleck

Gadderbaumer Str. 38 · 33602 Bielefeld · Tel. 05 21 - 14 32 20 · www.hoergeraete-cordes.de

In eigener Sache

Liebe Leserin, lieber Leser dieser Broschüre!

Bereits 1997 gab es ein Jubiläum zu feiern – das 25-jährige Bestehen des Shanty Chores MK Bielefeld wurde mit einem überwiegend aus Textseiten bestehenden Büchlein gewürdigt und dokumentiert. Doch wie sehr haben nun weitere 25 Jahre unser Leben verändert?!

Ein rasanter technischer Fortschritt hat unser Leben beschleunigt und nicht selten verkompliziert. Gleichzeitig profitieren wir von Möglichkeiten, die 1997 – oder gar 1972, als der Chor sich gründete – unvorstellbar waren.

Ein wenig spiegelt sich dies im nun erschienenen Jubiläumsheft wider. Wir verzichten auf strenges Chronistentum, und wollen mit buntem Bilderreigen ein wenig Freude bereiten, in dem ausschnittsweise aus den vergangenen Jahren berichtet wird. Das Archiv des Chores, das jahrelang akribisch von Rudi Eckert und nach seinem Ableben von Dieter Taube gepflegt wurde, ist zwar sehr umfangreich, wird aber zu großen Teilen den heutigen Qualitätserwartungen nicht mehr gerecht.

Dennoch hoffen wir, dass uns eine lebendige Darstellung des Chores gelungen ist, welche man gern in die Hand nimmt.

Der ausdrückliche Dank der Redaktion gilt dem Kameraden Günter „Locke“ Lorenz, der sich viel Zeit genommen hat, das Archiv in dieser Hinsicht zu sichten!



Der Shanty Chor MK Bielefeld

Der Shanty Chor Bielefeld, der nunmehr seit dem Jahr 1972 nicht nur national auftritt, sondern auch international große Erfolge zu verzeichnen hat, gehört zweifelsohne zu den bekanntesten Shanty Chören Deutschlands.

Der Shanty Chor Bielefeld besteht heute aus ca. 50 Sängern inkl. der instrumentalen Begleitung durch die Sailorband und verfügt über ein Repertoire von mehr als 150 Seemannsliedern und Shanties.

Gesänglich und instrumental liefert der Shanty Chor

seinem Publikum beste Qualität, angereichert durch fachgerechte Moderation, Döntjes, Seemannsgarn und „maritime Sketche“.

Auch das Deutsche Fernsehen wurde auf den Chor aufmerksam. Dies hatte zur Folge, dass die Zuschauer ihn in Sendungen wie „Freut euch des Nordens“, „Lieder der Meere“ und „Melodie der Meere“ erleben konnten.

Ob im WDR, N3, 3SAT, Hessen 3, MDR oder ORB, der Shanty Chor Bielefeld ist immer eine Bereicherung der ausgestrahlten Sendungen. Im Laufe der Jahre wurden zweimal ein bundesweiter Wettbewerb der Shanty

Chöre ausgetragen, und zweimal ging der Shanty Chor Bielefeld als Bundessieger aus diesen Wettbewerben hervor.

Das soziale Engagement des Shanty Chores Bielefeld ist sehr umfangreich. So werden regelmäßig Konzerte in Alten- und Pflegeheimen, für das Aussätzigen-Hilfswerk, die Krebshilfe, das DRK, Cap Anamur und andere Hilfsorganisationen gegeben.

Sachspenden im Rahmen der humanitären Hilfe für Einrichtungen in Russland gehören ebenfalls zum sozialen Engagement des Chores.



Bereits mit der Gründung im Jahre

1972 hat sich der

Shanty Chor in den Dienst der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) gestellt. Für diese Gesellschaft wurde auf vielen seiner Konzerte gesammelt.

Seit 1995 bietet der Chor auch ein großes Weihnachtsprogramm. Unter dem Motto „Weihnachten von See“ werden jedes Jahr Weihnachtskonzerte veranstaltet, die sich großer Beliebtheit erfreuen.



Entdecken Sie Ihre Schokoladenseite
mit Dona Clara



Dona Clara

IHRE RUNDE BOTSCHAFT

MIT SCHOKOLADENTALERN WERTSCHÄTZUNG SCHENKEN

Die Produkte von Dona Clara werden traditionell in einer deutschen Manufaktur hergestellt.

Dona Clara, Sieben Hügel 4, 33615 Bielefeld | info@donaclara.de

www.donaclara.de

Gründungsmitglieder

Der Initiative und dem Durchsetzungsvermögen dieser Zwölf ist es zu verdanken, dass der Chor nicht nur gegründet, sondern zum Erfolgsmodell wurde. Anfängliche Klippen wurden gemeinsam mit aller Kraft umfahren, um so ganz allmählich das Schiff auf Kurs zu bringen. Es hat nicht lange gedauert, bis es aus gutem Grund hieß:

„ Volle Kraft voraus“!

Und so gilt es bis heute.

Von diesen zwölf sind mit Ewald Lünse und Manfred „Männe“ Lück noch zwei aktiv und Wilfried Rosemeyer ist als passives Mitglied ebenfalls noch dabei. Eine tolle Leistung!

In diesem Zusammenhang gedenken wir mit Dankbarkeit allen unseren verstorbenen Chorkameraden und hoffen, dass sie eine gute Reise zur anderen Seite des Flusses hatten.

Wir waren Kameraden auf See...

Folgende Mitglieder gründeten am 7. Februar 1972 den „Shanty Chor MK Bielefeld“

- * Paul Möltgen
- * Willi Brandeis
- * Peter Gehrman
- * Ferdinand Kruger
- * Klaus Lengwenings
- * Kurt Lengwenings
- * Ewald Lünse
- * Manfred Lück
- * Erhard Hertel
- * Wilfried Rosemeyer
- * Addi Timm
- * Jürgen Zinser

Vorsitzende des Shanty Chors

Unseren „Kapitänen“ auf der Brücke ist es im Laufe der Jahre mit ihren Mannschaften stets gut gelungen, den Dampfer „Shanty Chor MK Bielefeld“ erfolgreich auf Kurs zu halten und alle Klippen zu umschiffen. Es war sicher nicht immer einfach, blies der Wind doch oftmals auch kräftig von vorn. Den konnten sie zwar nicht ändern, aber die Segel richtig setzen!

Vorsitzende des Shanty Chors 1972 bis 2022

07.02.1972 – 03.09.1973	Paul Möltgen
03.09.1973 – 03.11.1975	Manfred Ewald
03.11.1975 – 29.03.1976	Jürgen Zinser
29.03.1976 – 18.04.1977	Erhard Hertel
18.04.1977 – 24.05.1982	Klaus Lengwenings
24.05.1982 – 31.10.1988	Gerhard Zaplin (Freeman of Fermanagh)
14.11.1988 – 19.03.2001	Manfred Thorun
19.03.2001 – 26.03.2007	Rolf Bergmann
26.03.2008 – 23.08.2009	Eberhard Spalthoff
23.06.2008 – 23.08.2009	kommissarisch Klaus-Rüdiger Kugelmann
30.03.2009 – 15.04.2019	Klaus-Rüdiger Kugelmann
Seit 15.04.2019	Manfred Wallwiener



tip
brindes

Tradition
&
Innovation

Marktführend seit mehr als 50 Jahren!



Besuchen Sie www.brindestip.com.br
und lernen Sie unsere komplette
Produktlinie kennen



Brindes Tip Ltda.
www.brindestip.com.br - 00 55 11 5633-2222 - Brasilien
Mitglied von PSI-Präsent Service Institut - Düsseldorf



**WER LIEFERT
SEIT 100 JAHREN
AUTOTEILE?
WITTICH!**

WITTICH

Autoteile - Werkstattausrüstung - Fahrräder

Die hat uns gerade noch gefehlt ...
... und tut uns sooo gut!!!

Es heißt ja im seemännischen Volksmund: Frauen an Bord bringen Unglück.

Mit unserer neuen Chorleiterin Beata widerlegen wir das eindeutig.

Nach Jahrzehnten der Chorleiter-Männerwirtschaft haben wir uns (nicht zuletzt auch durch Corona) neu aufgestellt und mit Beata Nickel DEN Glücksgriff getan.

Mit ihrem musikalischen Können, ihrer konzentrierten, durchsetzungsstarken Probenarbeit und ihrer ansteckenden Fröhlichkeit macht sie unser musikalisches Hobby und die damit verbundene Probenarbeit zum Vergnügen.

Ihre unübersehbare, authentische Bühnenpräsenz reißt das Publikum bei unseren Auftritten von Anfang an mit und macht auch in dieser Hinsicht die Auftritte des Shanty Chores MK Bielefeld zu einem besonderen Erlebnis. DIE hat Musik im Blut

Willkommen an Bord, Beata!!



Erklingen Shanties und Balladen,

spürt man den Ruf von See.

Und wir, gut dreißig Kameraden,

steh'n wie ein Mann am Quai!

Hey hey Kameraden,

hey hey Kameraden,

hey hey Kameraden.

Wir sind ein prima Shantychor!

1. Neunzehnzweiundsiebzig,

da fing das Ganze an.

Es waren glatt 12 Sailors,

die heuerten fix an.

Sie übten viele Lieder,

von Wolken, Seefahrt, Wind.

So manche Probenstunde

geriet zu Rasmus' Kind.

Refrain:

Erklingen Shanties und



2. Solch' Stunden gab es viele,

sie wurden nicht gezählt!

Es ist doch unser Hobby,

das wir ganz frei gewählt!

Die Shanties klingen weiter,

wir singen sie stets gern,

zur Freude auch von Jan Maat,

auf jedem langen Törn!

Refrain: Erklingen ...

3. Ob Usedom, ob Russland,

ob Frankreich, Engeland,

wir fuhren in die Länder

und sahen manchen Strand.

So machen wir's bis heute,

so soll es weitergeh'n.

Wir lieben uns're Shanties,

die dürfen nie vergehn.

Wir lieben uns're Shanties,

die dürfen nie vergehn!

Wir lieben uns're Shanties,

oh Seefahrt, bist Du schön!



Apothekerin Eike Sonneborn e.K.

Vilsendorfer Straße 4 | 33739 Bielefeld
Tel 05206/91460 | Fax 05206/914623
info@adler-apotheke-joellenbeck.de

Ihr Partner in Sachen Gesundheit

Service- und Dienstleistungen:

- Medikamentenmanagement / Verblisterung
- Diabetikerberatung
- Homöopathie
- Eltern und Kind Beratung
- Verleih von Milchpumpen und Babywaagen
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Kostenfreie Lieferung von Medikamenten und vieles mehr ...

Qualität beginnt mit Erfahrung!

BIEKRA
Gruppe



Unsere Leistungen

- Rettungsdienst
- Krankentransporte
- Ambulanzflüge
- Krankenfahrten
- Sanitätsdienste
- Erste-Hilfe Ausbildung

Tel: 05 21 / 722 11 | Fax: 05 21 / 31 53 9 | www.biekra.de | mail@biekra.de



LP/MC/MP3 – Nicht als CD erschienen



LP/MC/MP3 – Nicht als CD erschienen



LP/MC/MP3 – Nicht als CD erschienen

Diskographie

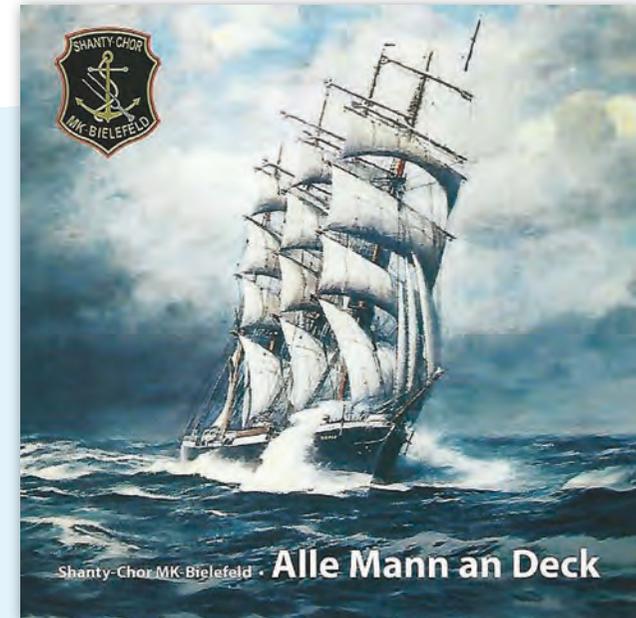
Shanties „to Go“

Seit seinem Bestehen hat der Shanty Chor MK Bielefeld sieben Tonträger in den zeitlich jeweils aktuellen Formaten LP, MC und CD produziert.

Nicht alle liegen in jedem der Medien vor.

Nähere Informationen zum Erwerb auf der Homepage

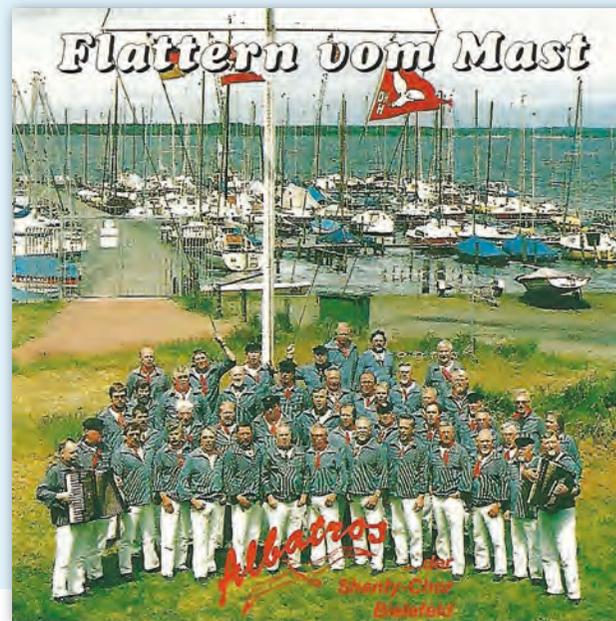
www.shanty-chor-bielefeld.de



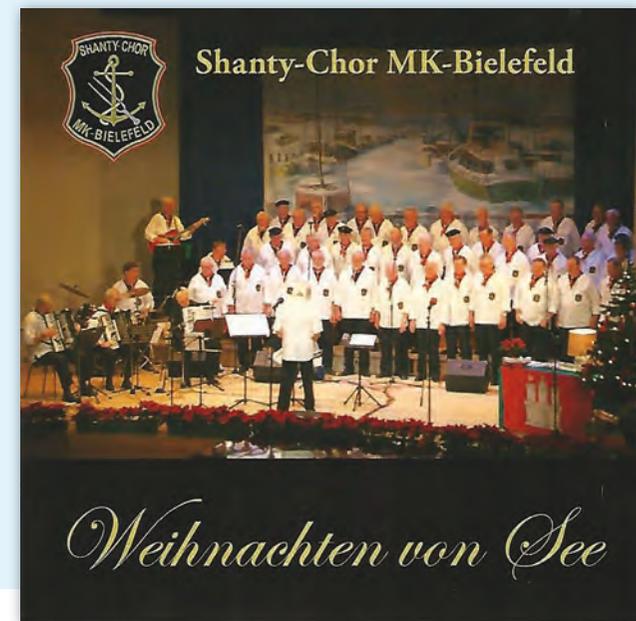
CD



LP/MC/MP3 – Nicht als CD erschienen



LP/MC/MP3 – Nicht als CD erschienen



CD

111 JAHRE



Jetzt das Jubiläumsbuch
„111 Dinge ...“
gratis bei uns bestellen!



freie-scholle.de

111
JAHRE
WOHNEN
IN DER
FREIEN
SCHOLLE



Eine gute Nachricht von Linola: Die erste Desinfektions-Handcreme für hygienisch gepflegte Hände



Linola sept Hand-Hygiene-Balsam

- Inaktiviert Coronaviren (innerhalb von 2 min; 4 log-Stufen gemäß EN 14476)
- Entfernt 99,99 % der Bakterien und Coronaviren (SARS- und bestimmte Erkältungsviren)
- Feuchtigkeitsspendend und rückfettend
- Hautverträglichkeit dermatologisch getestet
- Ideal für unterwegs: tropft nicht, klebt nicht, zieht schnell ein

ACHTUNG Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.



Sicherheitsinformationen: Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Inhalt / Behälter einer zugelassenen Entsorgungseinrichtung zuführen.

Dr. August Wolff GmbH & Co. KG Arzneimittel · Sudbrackstr. 56 · 33611 Bielefeld · Tel.: +49 521 8808-00 · MO – FR 08:00 – 15:00 Uhr

Open House

Mit der Veranstaltung „Open House“ beginnen alljährlich nach intensiven Proben die öffentlichen Auftritte des Shanty Chores MK Bielefeld.

Dies ist zugleich der Startschuss für den Kartenvorverkauf für das große Frühjahrskonzert.



Heimathafen – Stiftsmarkt Schildesche

Da heißt es, echte Seebären trotzen Wind und Wasser. Aber geht es um ihren eigenen Pelz, vertreiben sie lieber schnell die Regenwolken.

So geschehen auf dem Stiftsmarkt am 24.09.2022, gleich um die Ecke vom „Heimathafen Marineheim“.

So kamen viele Zuschauer in den Genuß eines stimmungsvollen Auftritts – zur großen Freude des Chors war auch sein Publikum erstaunlich textsicher.





InSchildesche



...da, wo man *feiert.*



Weil's um mel... Geld gel...





WERNEMANN

1926 96 Jahre 2022



Kleines gebackenes Seelachs oder Goldbarschfilet
mit Kartoffelsalat 8,00 €

Gültig bis 30. 06. 2023

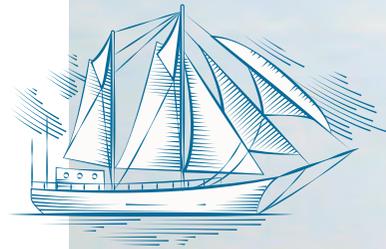
Michael Wernemann
Bielefelder Fischgaststätte
Jahnplatz 6
33602 Bielefeld
Tel. 0521-171281

Sonne über Sylt

Vom 14. bis 16. Juni 2013 waren wir auf Einladung des Sylter Shantychores bei einem Shantifestival dabei.

Die Wogen schlugen nicht nur auf See, sondern auch an allen Auftrittsorten hoch. Es herrschte Sturmwarnung, aber die Matrosen vom Obersee waren seefest genug, um auch bei Sturm und Wetterlicht optimales vorzutragen.

Alles in allem eine runde Sache.







Nutzfahrzeuge



HYUNDAI



ŠKODA
Service



SEAT
Service



CUPRA
SERVICE

U15-Auto.de

AUS BIELEFELD FÜR BIELEFELD

Tradition seit 1960

SCHRÖDER TEAM HOLDING GMBH

Industriestraße 19 · 33689 Bielefeld

Telefon: 05205 1006-0

SCHRÖDER // TEAMS

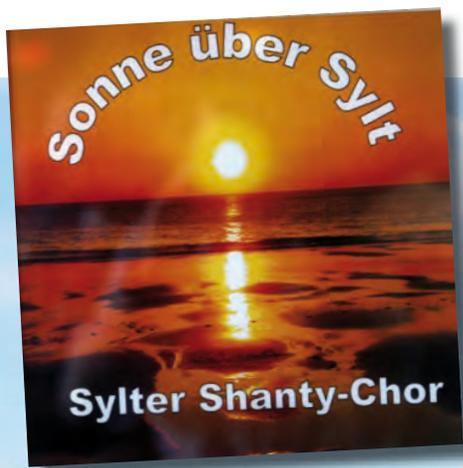
AUTOMOBILE



www.westfalen-blatt.de

Eine gute Komposition.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung



*Immer gradeaus, Richtung Norden,
liegt eine Insel im Meer,
wenn du sie findest, verlierst du dein Herz,
und kommst immer wieder hierher.*

Refrain:

*Sonne über Sylt, und das Meer singt sein Lied,
wenn über Dünen der Sturmvogel zieht,
endlos der Strand, rein die Luft in Luv und Lee
und rot steht das Kliff vor der See!*



www.mobiel.de/60plus



SilberAbo

- ▶ ab 60 Jahren
- ▶ nur 38 € monatlich
- ▶ inkl. 60 Freiminuten bei jeder Ausleihe mit den Leihfahrrädern *meinSigg*



„Usedomer Inseltörns“ – Große Erfolge in den Kaiserbädern

Drei Mal nahm der Shantychor der MK Bielefeld Kurs auf Usedom (53° 56' N - 14° 5' O), um während seiner Inseltörns auf Deutschlands sonnenreichster Insel Urlauber und Kurgäste zu unterhalten.

Insgesamt neun Konzerte fanden bisher statt, u.a. in den „Kaiserbädern“ Heringsdorf, Bansin und Ahlbeck. Eingeschlossen sind dabei ein Benefizkonzert vor der Seebrücke Zinnowitz für die dortige Basis der DGzRS (Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger) unter Vormann Michael Hackenschmid, denn deren uneigennütige Ziele werden auch vom Shantychor Bielefeld seit Jahrzehnten u.a. mit Spendensammlungen nachhaltig unterstützt. Desweiteren ein Konzert anlässlich einer exklusiven Oldtimer Rallye im Innenhof des aus dem 16. Jahrhundert stammenden Wasserschlosses Mellenthin.

Dieses Schloss, zentral auf Usedom gelegen, bildete auch den romantischen und außergewöhnlich gastfreundlichen Stützpunkt des Chores während eines seiner Inseltörns. Mellenthin bedeutet im alten Mittelhochdeutsch „Mittelpunkt“

Der Chor brachte vielfältige maritime Konzertprogramme mit, welche sicher den Erwartungshaltungen der Zuhörer gerecht wurden. Ob bei bekannten Chorstücken wie „Gorch Fock-Lied“, „Flattern vom Mast“ oder „Seemann, deine Heimat ist das Meer“ und Songs

wie „Santiano“, „Steuermann, halte Kurs“ sowie „Traumschiff nach Hawaii“ – das Publikum ging begeistert mit. Da störte auch das zuweilen etwas unbeständige Wetter nicht; mit Ostfriesennerz oder Regenschirm trotzten die zahlreichen Zuhörer durch intensives Mitsingen, Klatschen und Schunkeln den äußerlichen Bedingungen. Die Freunde des maritimen Liedgutes bewiesen immer wieder, dass sie seegängig sind!

Bei diesen optimalen Rahmenbedingungen war es für die „Sailors vom Obersee“

ein Leichtes, vor und nach den erfolgreichen Konzerten ausgiebig Seemannsgarn zu spinnen und die Kameradschaft zu pflegen – so erlebt im „Colorado“, einem früheren FDGB-Heim, wo sie von den Gastgebern ebenso wie im Hotel „Nordkap“ in Karlshagen sowie – last but not least – den Burgfräulein und Knappen des Schlosses Mellenthin stets liebevoll umsorgt wurden!

Nach einem letzten Konzert in der Seemuschel in Ahlbeck ging es dann unter dem Motto des gleichnamigen Liedes „Mit Volldampf nach Hause“!

Ahoi Usedom und auf Wiedersehen!





KAROSSERIEBAU NORKOWSKI GMBH

**PKW / LKW Reparatur aller Karosserie-Unfallschäden
und Richtbankarbeiten**

Herforder Str. 143 - 33609 Bielefeld
Fon 0521 312 25 - Fax 0521 312 31
info@karosseriebau-norkowski.de

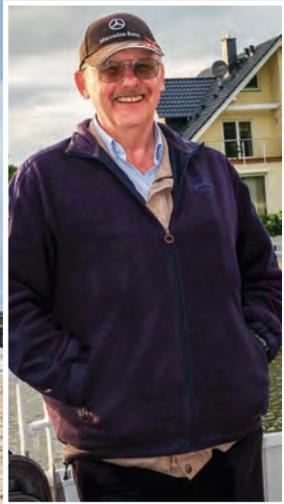


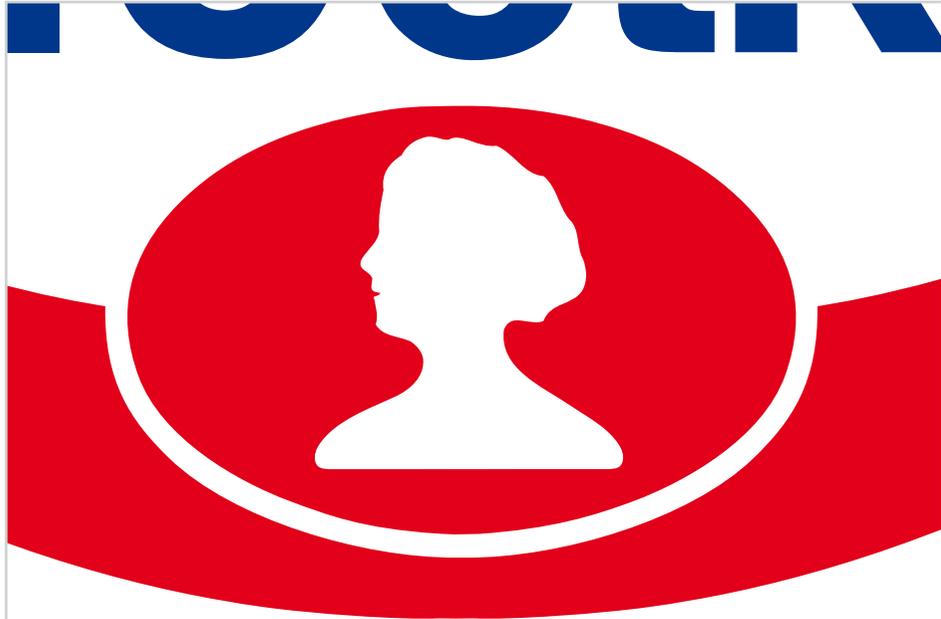
www.karosseriebau-norkowski.de

Unsere Partner |



„Usedomer Inseltörns“





Seit jeher steht der Mensch bei uns im Mittelpunkt.

Eine große Marke setzt nicht nur im Markt Zeichen.

Wie wichtig uns der Mensch ist, erkennen Sie nicht nur an unserem Firmenlogo. Der faire und verantwortungsvolle Umgang mit unseren Mitarbeitern, Kunden und Geschäftspartnern war immer schon ein fester Bestandteil unserer Unternehmenskultur. Diesen Anspruch füllen wir gerne auch außerhalb unserer Werkstore mit Leben. In Stiftungen, zahlreichen Projekten und Partnerschaften machen wir mit Herz und Engagement deutlich, dass wir auch in Zukunft vor allem auf eins setzen: den Menschen.



Qualität ist das beste Rezept.



„Usedomer Inseltörns“





„Usedomer Inseltörns“





TISCHLEREI
F. & O. LAMM

INDIVIDUELLE RAUMGESTALTUNG / GASTSTÄTTEN-EINRICHTUNGEN
LADEN-EINRICHTUNGEN / MÖBEL- & TREPPENBAU

LEISTUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:
INNENAUSBAU INDIVIDUELLER MÖBELBAU
RESTAURIERUNG UND SANIERUNG REPARATUREN
TREPPENBAU BÖDEN INNEN- UND AUSSENTÜREN
FENSTER : HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF
OBJEKTEINRICHTUNGEN LADEN/GASTSTÄTTE
PRAXEN/APOTHEKEN PROTOTYPEN
INDIVIDUELLE WÜNSCHE



Leistungsstark.
ECKHARD UND JENS LAMM

TISCHLEREI F.&O. LAMM GMBH · BECKHAUSSTRASSE 1 · 33611 BIELEFELD · 0521.66678 · WWW.TISCHLEREI-LAMM.DE



St. Niklas war ein Seemann...

Seit vielen Jahren begeistert der Shanty Chor Bielefeld im Advent seine Fans mit den traditionellen Weihnachtskonzerten an verschiedenen Stellen in Bielefeld. Lange Jahre in der Rudolf-Steiner-Schule, nun in der Schildescher Stiftskirche, der Johanniskirche sowie der Aula in der Brackweder Realschule.

Der Chor präsentiert mit seiner Sailorband stimmungsvolle adventliche Lieder und verzaubert das gesamte Auditorium.

Ob z.B. „Ein Matrose denkt an die Weihnacht“ oder „Im Winter, ja im Winter“ – dem Chor gelingt es immer wieder, dem Publikum seemännische Weihnacht nicht nur nahe zu bringen, sondern „mit auf die Reise“ zu nehmen. Aber auch besinnliche Töne

kommen nicht zu kurz. So bei Balladen wie „St. Niklas war ein Seemann“ oder „Wiehnacht mit Norddiek Radio“.

Speziell bei letzterem erinnern sich nicht wenige beim Erklingen des Rufzeichens an ihre eigene Kindheit, weckte doch dieser Sender speziell zu Weihnachten Emotionen in vielen Menschen an Land und auf See. Und es ist stets aufs Neue diese gelungene Mischung von Balladen und adventlichen Liedern, die der Chor professionell mit viel Empathie authentisch präsentiert. Begeisternder Applaus zum Schluss der Konzerte ist für die „Sailors vom Obersee“ Belohnung wie Verpflichtung zugleich, seinen Fans und jenen, die es noch werden, auch weihnachtlich maritimes Liedgut weiterhin auf dem anerkannt hohen, stimmungsvollen Niveau zu präsentieren.

Diese adventlichen Konzerte bilden gleichzeitig auch den Abschluss des Konzertjahres.

Freunde der maritimen Musik, die im Shantychor Bielefeld aktiv werden wollen, sind herzlich eingeladen, unsere Übungsstunden jeweils Montag, ab 18:30 Uhr im Marineheim, Huchzermeierstraße 9, 33611 Bielefeld, zu besuchen.

Stiftskirche Schildesche
6. Dezember 2019
Fotos: Norbert Adams
seinunddesign.de





Stiftskirche Schildesche
6. Dezember 2019
Fotos: Norbert Adams





„Die Viermastbark PAMIR, ein frachtfahrendes Segelschulschiff, ist am 21. September 1957 gegen 16 Uhr MGZ im Atlantik auf Position 35°57' Nord und 40° 20' West etwa 600 Seemeilen west-südwestlich der Azoren bei schwerem Nord-Nordoststurm im Sturmfeld eines tropischen Orkans gekentert und gesunken.“

So nüchtern fasste das Seeamt Lübeck in seiner Nachricht im Januar 1958 den Untergang der PAMIR zusammen. Die Experten nannten vier Ursachen für den Verlust des Schiffes: falsche Segelführung, nicht geflutete Tieftanks, übergehende Ladung und starke Wassereinbrüche in den Aufbauten.

Die PAMIR war in Buenos Aires mit einer Ladung von 3780 to. Gerste und einer Besatzung von 86 Mann mit Kurs auf Hamburg ausgelaufen. Am 2. September

meldet ein Passagierflugzeug die Entstehung eines Hurrikans. Ab dem 6. September melden die Seefunkstellen regelmäßig Wettermeldungen an die im Seegebiet fahrenden Schiffe. Bis zum heutigen Tag ist nicht geklärt, ob diese Meldungen von der PAMIR empfangen wurden.

Von den 86 Mann Besatzung überlebten lediglich 6, die übrigen blieben auf See. Darunter auch der Bielefelder Schiffsjunge Hans-Jürgen Stampe, ein Schulkamerad des Chronisten.

Die PAMIR war ein Schwesterschiff der PASSAT, die wir in unseren Konzerten mit dem Lied "Lady Passat" häufig besingen. Die PASSAT liegt als Museumsschiff in Travemünde und kann dort besichtigt werden.

Rückblicke

Neue Westfälische
4. März 1998

Shanty-Chor unterstützt Jungen aus Nowgorod Hilfe für Kostia zeigt Erfolg

Bielefeld. Der Shanty-Chor Bielefeld kann sich über die erfolgreiche Unterstützung des schwerkranken Konstantin Alekseew aus der Bielefelder Partnerstadt Nowgorod freuen.

Mitte Februar erreichte den Chor eine Weihnachtskarte des 19jährigen Konstantin und seiner Mutter, Kostia, wie der Junge genannt wird, hat einen guten Schulabschluss gemacht

und inzwischen ein Jurastudium in Nowgorod begonnen.

Als die Mitglieder des Shanty-Chores Kostia 1992 auf einer Konzertreise in Rußland zum ersten Mal begegneten, hätten sie diesen Erfolg nicht für möglich gehalten: Zu diesem Zeitpunkt hatte der damals 12jährige nur noch eine Lebenserwartung von wenigen Monaten. Die Chormitglieder gaben

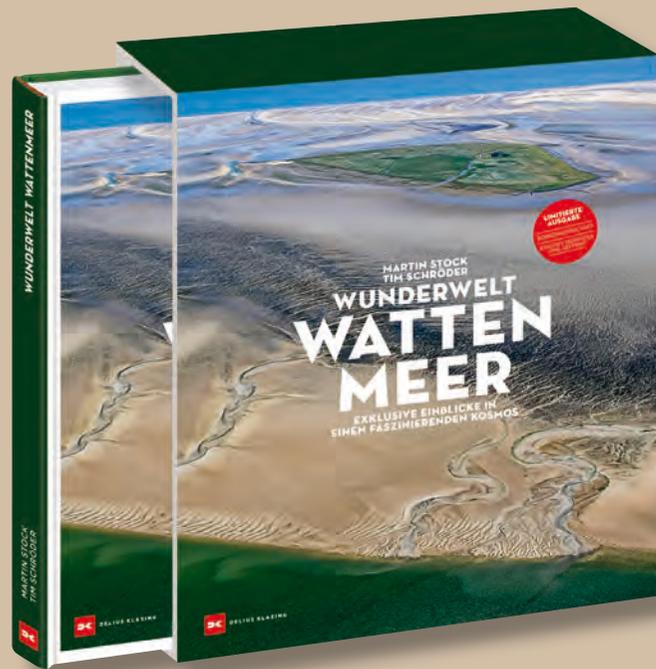
den Jungen nicht auf, sammelten in Bielefeld Spenden und finanzierten zwei Krankenhausaufenthalte in Deutschland sowie die dringend notwendigen Medikamente. Dieser Unterstützung ist es letztendlich zu verdanken, daß Kostia trotz seiner Krankheit ein halbwegs normales Leben führen kann.



1.200 Exemplare
im Schuber
mit Fine-Art-Print

LIMITIERT,
NUMMERIERT &
HANDSIGNIERT

WATT IST DAS SCHÖN



Das UNESCO-Weltkulturerbe Wattenmeer ist weltweit einzigartig. Die überwältigende Schönheit dieser besonderen Landschaft fängt dieser Bildband ein. Zahlreiche großformatige Fotografien zeigen den Nationalpark Wattenmeer von oben oder auch hautnah. Kurzweilige, informative Texte und Bildlegenden ergänzen die Bildaussagen und erläutern die Hintergründe. Diese limitierte und nummerierte Special Edition inklusive eines Fine-Art-Prints ist eine Huldigung an das norddeutsche Weltnaturerbe und seinen unvergleichlichen Lebensraum. Die Luxusausgabe enthält neuen Inhalt zum Thema „nachhaltiger Tourismus und Faktor Mensch“ und eine Robbentenschutz für die gesamte Auflage.

111
JAHRE
DELIOUS KLASING



Flüchtige Muster im Schlick
Die fließenden Gewässer des Wattenmeers sind die am besten erhaltenen Sedimentreste der letzten Eiszeit. Sie sind ein einzigartiges Naturerbe, das die Schönheit der Landschaft prägt. Die Wattenmeerlandschaft ist ein dynamisches System, das sich ständig verändert. Die fließenden Gewässer sind ein wichtiger Bestandteil der Landschaft, der die Schönheit der Landschaft prägt. Die Wattenmeerlandschaft ist ein dynamisches System, das sich ständig verändert. Die fließenden Gewässer sind ein wichtiger Bestandteil der Landschaft, der die Schönheit der Landschaft prägt.



Schwabentechnik
Der Schwabenteich ist ein wichtiger Bestandteil der Wattenmeerlandschaft. Die Schwabenteiche sind ein wichtiger Bestandteil der Landschaft, der die Schönheit der Landschaft prägt. Die Schwabenteiche sind ein wichtiger Bestandteil der Landschaft, der die Schönheit der Landschaft prägt.



Auf Sand gebaut
Die Wattenmeerlandschaft ist ein dynamisches System, das sich ständig verändert. Die Wattenmeerlandschaft ist ein dynamisches System, das sich ständig verändert. Die Wattenmeerlandschaft ist ein dynamisches System, das sich ständig verändert. Die Wattenmeerlandschaft ist ein dynamisches System, das sich ständig verändert.

**Wir gratulieren zum
50-jährigen Vereins-
jubiläum.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die etwas aufbauen und die Zukunft selbst in die Hand nehmen. Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum und schauen mit Ihnen nach vorne.

**Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG**



**Weiter so, Shanty
Chor der Marine-
Kameradschaft
Bielefeld e.V.**